

**AUX MEMBRES DE LA COMMISSION SUR L'EGALITE DES
CHANCES POUR LES FEMMES ET LES HOMMES**

Secrétariat de l'Assemblée parlementaire
Carnet de Bord n° 2006/068
3 juillet 2006

La Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes, réunie à Strasbourg le 26 juin 2006 sous la présidence de Mme Cliveti (Roumanie, SOC) :

- a tenu un échange de vues avec Mme Isabel Romao, Présidente du Comité Directeur pour l'égalité entre les femmes et les hommes (CDEG) sur les activités en cours et les possibilités de coopération ;

en ce qui concerne :

- *Respect du principe d'égalité devant la loi civile* (Rapporteuse : Mme Smirnova, Russie, GDE) : a approuvé un questionnaire préparé par Mme Svetlana Polenina (Russie), expert consultant, à envoyer aux délégations nationales des Etats membres du Conseil de l'Europe pour réponse avant le 15 septembre 2006 ;

- *La situation des femmes dans le Caucase du Sud* (Rapporteuse : Mme Oskina, Russie, GDE) : a entendu un exposé de la rapporteuse sur sa visite d'information dans la région (16-22 avril 2006) ;

poursuivant sa réunion le 28 juin 2006 sous la présidence de Mme Cliveti (Roumanie, SOC) :

- a été informée par Monsieur l'Ambassadeur Peteris Karlis Elferts (Lettonie), co-ordinateur thématique sur l'égalité entre les femmes et les hommes au Comité des Ministres, de l'approbation par le Comité des Ministres des lignes directrices de la campagne paneuropéenne du Conseil de l'Europe pour combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique ;

- a entendu un exposé de Mme Yakin Ertürk, Rapporteur Spécial des Nations Unies sur la violence envers les femmes ;

en ce qui concerne :

- *Les parlements unis pour combattre la violence domestique contre les femmes* (Rapporteuse : Mme Cliveti, Roumanie, SOC) : a pris note qu'aucun amendement n'avait été déposé au projet de résolution et au projet de recommandation ;

- *Troisième réunion des femmes membres de l'Assemblée* : a été informée de la 3^{ème} réunion des femmes membres de l'Assemblée qui s'est tenue à Strasbourg le mardi 27 juin 2006 sous la présidence de Mme Cliveti (Roumanie, SOC) au cours de laquelle s'est tenu un échange de vues avec Mme Yakin Ertürk, Rapporteur Spécial des Nations Unies sur la violence envers les femmes ;

- *Agressions sexuelles liées aux « drogues du viol »* (Rapporteuse : Mme Damanaki, Grèce, SOC) : a examiné une note introductive ;

cc Secrétaire Général de l'Assemblée
Directeur Général et Directeur de l'Assemblée
Tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée
Secrétaires des délégations Nationales de l'Assemblée
Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée

Directeurs généraux
Directeur du Cabinet du Secrétaire Général
Directeur de la Communication et de la Recherche
Secrétaire du Comité des Ministres
Représentations Permanentes au Conseil de l'Europe

- *Désignation de rapporteurs* : a désigné :
 - a) *pour rapport*
 - Mme Naghdalyan (Arménie, ADLE), nouvelle rapporteuse sur *la féminisation de la pauvreté*
 - M. Platovet (Pays-Bas, GUE), sur *prostitution – quelle attitude adopter ?*
 - b) *pour information*
 - Mme Vermot-Mangold (Suisse, SOC) sur *lutte contre la traite des êtres humains: promouvoir l'entrée en vigueur rapide de la Convention du Conseil de l'Europe* ;
 - Mme Zapfl-Helbling (Suisse, PPE/DC) sur *égalité entre filles et garçons en Europe*
- *Désignation de représentants à des réunions organisées par d'autres organes*:
 - a proposé Mme Ahlqvist (Suède, SOC), Mme Bousakla (Belgique, SOC), Mme Fernández Soriano (Espagne, SOC), M. Mendes Bota (Portugal, PPE/DC) et Mme Vermot-Mangold (Suisse, SOC) comme membres de la commission ad hoc du Bureau pour participer à la Conférence jointe entre l'Assemblée parlementaire et l'Union des associations européennes de football (UEFA), Strasbourg, 29 septembre 2006 ;
 - a désigné Mme Cliveti (Roumanie, SOC) (suppléante : Mme Vermot-Mangold, Suisse, SOC) pour participer à la Conférence des commissions parlementaires pour l'égalité des chances des femmes et des hommes de l'Union Européenne (CCEC), Helsinki, 31 octobre – 1^{er} novembre 2006 ;
- *Exposé de représentants à des réunions organisées par d'autres instances* : a entendu un exposé de Mme Cliveti (Roumanie, SOC) sur la 6^{ème} Conférence ministérielle européenne sur l'égalité entre les femmes et les hommes, «*Droits de la personne humaine et défis économiques en Europe – l'égalité entre les femmes et les hommes*», Stockholm, 8-9 juin 2006 ;
- *Ses prochaines réunions* :
 - **Paris** (Bureau du Conseil de l'Europe), mardi 12 septembre 2006 : réunion plénière et mercredi 13 septembre 2006 : audition sur «*prostitution – quelle attitude adopter ?*» ;
 - **Strasbourg** au cours de la 4^{ème} partie de session de l'Assemblée de 2006 (2-6 octobre) ;
 - **Strasbourg**, jeudi 19 octobre 2006 : séminaire des parlementaires de référence pour l'action de l'Assemblée «*les Parlements unis pour combattre la violence domestique contre les femmes*» ;
 - **Strasbourg**, vendredi 20 octobre 2006 : séminaire parlementaire avec des représentants des parlements d'Algérie, du Maroc et de Tunisie, *sur le respect du principe d'égalité entre les femmes et les hommes dans le code de la famille* ;
 - **Madrid**, vendredi 24 novembre 2006 : lancement du volet parlementaire de la campagne du Conseil de l'Europe «*combattre la violence à l'égard des femmes, y compris la violence domestique*» ;
 - **Paris** (Bureau du Conseil de l'Europe), mercredi 13 décembre 2006.

La sous-commission sur la traite des êtres humains, réunie à Strasbourg le 29 juin 2006 sous la présidence de Mme Stanoiu (Roumanie, SOC),

en ce qui concerne :

- *présentation de la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains* :
 - a entendu une intervention de Mme De Boer-Buquicchio, Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe ;
 - a assisté à la projection d'un reportage d'Euronews sur ce sujet;
 - a entendu une présentation des dispositions de la Convention par Mme Marta Requena, chef de la Division Egalité, Direction Générale des Droits de l'Homme ;
 - a entendu un exposé de Mme Jill Heine, Conseiller juridique, Amnesty International ;
 - a mandaté un expert-consultant pour rédiger un manuel sur la Convention à l'usage des parlementaires ;

- *Sa prochaine réunion* : a décidé de tenir sa prochaine réunion à Strasbourg, au cours de la 4^{ème} partie de session de l'Assemblée de 2006 (2-6 octobre).

La sous-commission sur la violence à l'égard des femmes, réunie à Strasbourg, le 29 juin 2006 sous la présidence de Mme Hägg (Suède, SOC) :

en ce qui concerne :

- *Les parlements unis pour combattre la violence domestique contre les femmes* :
 - a été informée des prochaines étapes concernant la préparation, le lancement et la mise en œuvre de l'action de l'Assemblée avec les Parlements nationaux ;
 - a tenu un échange de vue sur la contribution possible des parlements nationaux à l'action de l'Assemblée ;
 - a examiné un projet de programme du séminaire des parlementaires de référence qui se tiendra à Strasbourg, le 19 octobre 2006 ;

- *Ses prochaines réunions* : a décidé de se réunir comme suit :
 - Strasbourg, au cours de la 4^{ème} partie de session de l'Assemblée de 2006 (2-6 octobre) ;
 - Strasbourg, 19 octobre 2006 : séminaire des parlementaires de référence pour l'action de l'Assemblée « *les Parlements unis pour combattre la violence domestique contre les femmes* ».

Tanja Kleinsorge / Sylvie Affholder / Jannick Devaux